

# EL CONCISO.

N. 1  
un real.

VIERNES 1º DE ENERO DE 1813.

AÑO SEXTO DE LA GLORIOSA LUCHA DEL  
PUEBLO ESPAÑOL CONTRA LA TIRANÍA.

Reg 449

*En la Gaceta Extraordinaria de Londres del 8 de diciembre se publican los quatro documentos siguientes.*

1º Oficio del vizconde Cathcart al vizconde Castle-reagh. — Petersburgo 15 de noviembre de 1812. — Milord. — Me aprovecho de la partida de un correo español para informaros que ayer han llegado aquí varios oficiales despachados desde el cuartel general del mariscal Kutusow en Elnee el 9 de noviembre.

»El mariscal refiere que el enemigo continúa huyendo con mas precipitacion aun, y que los diferentes cuerpos del ejército ruso persiguen constante, vigorosa y felizmente al enemigo. Solo una parte de la relacion de los sucesos acontecidos se ha publicado: el resto se está imprimiendo. He aquí los detalles mas importantes.

»El 5 de noviembre llegó el general Millaradovitch á una aldea á 40 werstas de Viasma sobre el camino de Smolensko, per-igniendo al enemigo. El general Platow ha marchado sobre la derecha del camino á fin de encontrar con la cabeza de la columna, mientras que el ejército al mando del mariscal (Kutusow) se dirigia sobre la izquierda ácia Elnee.

»Sir Roberto Wilson describiendo la marcha sobre el camino real presenta un cuadro de destruccion sin exemplo en la guerra moderna, por el número de hombres muertos y moribundos, por el de caballos muertos, la mayor parte mutilados por haber servido de alimento al ejército; las casas de los paisanos por todas partes incendiadas, las cajas de municiones voladas, y despojos de toda especie.

»Debe observarse que han comenzado los hielos, y que

MEMORIA  
MUNICIPAL

<sup>2</sup>  
el termómetro ( de Reaumur ) ha estado á los 10 hasta 15 grados.

»Se puede facilmente hacer una idea de los efectos del hambre , de la fatiga y del frio en un ejército en fuga atravesando un pais poblado de paisanos exásperados.

»Durante esta marcha han cogido los cosacos dos banderas de los hulanos de la guardia imperial que estan en retaguardia del ejército que se retira : el enemigo ha abandonado tambien un obus.

»El 7 de noviembre en la mañana entró el general Millarodovitch en Dorogobugsh. El enemigo procuró hacer alguna resistencia , pero fué arrojado de su ventajosa posicion por los cazadores rusos , con pérdida de 300 prisioneros sin contar los heridos y enfermos. En este ataque y en el dia anterior cogieron los rusos un obus y 3 cañones , y mas de 140 cajas de municiones. El número de muertos debe haber sido considerable pero no sé aun á cuantos se evalua. Se han rescatado dos oficiales rusos de distincion. Se representa al enemigo en estado de insubordinación , y parece se dirigia sobre Smolensko.

»El 9 de noviembre llegó el mariscal Kutusow á Elnee , donde recibió parte del general Platow en que le informaba que habia alcanzado 4 divisiones del ejército frances , al mando de Beauharnois sobre la ruta de Dorogobugsh á Doukhovstchina.

»Este general escribe que los cosacos cargaron sobre este cuerpo , le cortaron en dos partes haciendo una gran carniceria , y le cogieron 62 piezas de artilleria , que han sido traídas y contadas , y algunos estandartes , varios planos y papeles importantes , y mas de 30 hombres : en el número de prisioneros y muertos hay varios oficiales de rango y de distincion.

»Una parte de los despojos ó restos de este cuerpo huye con direccion ácia Dorogobusch , y la otra parte ácia Doukhovstchina perseguida de muy cerca por los cosacos y la caballeria ligera.

»El general Sanson , cuartel mestre general de todo el ejército frances ha sido hecho prisionero con 500 hombres de diferentes grados sobre el flanco derecho del general Platow cerca de Doukhovstchina.

»El mayor general Kutusow que ha tomado el mando del cuerpo del general Winzingerode, por medio de marchas extraordinarias se habia reunido, con su caballeria, al ejército grande.

»Se ha cogido à un oficial con despachos de Beauharnois que se publicarán mañana, y que dan las pruebas mas incontestables del estado en que Bonaparte ha dexado esta parte de su ejército. Las cartas son dirigidas á Berthier.

»Parece que la retirada de las Guardias y de la 1.<sup>a</sup> division no se efectuó sin una considerable pérdida: se han hallado en el camino muchos cadáveres.

»El mariscal Kutusow tenia intencion de continuar su marcha sobre Krasnoy, á dos postas mas allá de Smolensko dexando esta ciudad á la derecha, y cortando las comunicaciones ácia Mohilow.

»No he oido decir si se sabia de positivo donde estaba Bonaparte el 9 de noviembre. = Incluyo aquí el primer boletin que contiene el parte del general Platow. = Tengo el honor de ser &c. = *Cathcart.*»

2.<sup>o</sup> *Parte del príncipe mariscal Kutusow á S. M. I. desde Buihsoo, aldea cerca de Viasma, á 5 de noviembre de 1812.*

»Tengo el honor de anunciar á V. M. I., que despues de mi oficio de 1.<sup>o</sup> de este mes sobre los movimientos del general Platow cerca del monasterio de Kolotzk, el edecan del general conde Orloff Denizoff ha atacado en diferentes puntos, cerca de Viasma, el resto de los regimientos enemigos que habian sido batidos y que aun permanecian allí. Se defendieron con teson, pero fueron rechazados por todas partes.

»En esta accion hemos cogido un cañon y 40 carros con sus bagages. El secretario del duque de Bassano y su cancilleria, 2 oficiales, 3 comisarios pertenecientes al mariscal Ney, y 130 soldados han sido hechos prisioneros. En la mañana del 3, el general Millarodovitch atacó al enemigo cerca de Viasma. La batalla duró hasta que el enemigo se retiró de la ciudad, de donde fué arrojado á la bayoneta por las divisiones 11.<sup>a</sup> y 26.<sup>a</sup> á las ordenes de los

4  
mayores-generales Paskwitch é Ichogbokoff. El regimiento de infanteria de Pernow que estaba al frente de la columna, entró el primero en la ciudad, tambor batiente, y banderas desplegadas, y abrió el paso para las otras tropas por medio del cuerpo enemigo. Segun relacion de los prisioneros, tres cuerpos enemigos se empeñaron en esta accion, el del rey de Napoles, y los de los mariscales Davoust, y Ney.

„La pérdida del enemigo en muertos y heridos es de 60 hombres, y hemos hecho 2500 prisioneros, entre ellos al general Pattien, de artilleria, y al gefe del estado mayor del mariscal Davoust, el coronel Morat. Nuestra pérdida en muertos y heridos no excede de 500 hombres. Despues de la toma de Viasma, nuestra vanguardia atravesó la ciudad, y tomó posicion sobre la ruta de Smolensko mientras que perseguia al enemigo hasta Erenina.

„Una bandera y 3 cañones han caido en nuestro poder; y sin contar el gran número de muertos de que estan cubiertos los caminos, hemos hecho 10 prisioneros ademas de los muertos y heridos.“

### 3º *Cartas interceptadas del virei de Italia á Berthier.*

*Primera.* — Tengo el honor de informar á V. A. que me he puesto en marcha hoi á las 4 de la madrugada, pero la dificultad del terreno y los yelos han obstruido la marcha de mi ejército á tal punto que la vanguardia no ha podido llegar aquí hasta las 6 de la tarde, y la retaguardia se ha visto precisada á tomar posicion á 2 leguas detras.

Desde las 2 á las 4, el enemigo ha ido siempre en direccion paralela á mi derecha: casi al mismo tiempo con artilleria, con los cosacos y dragones ha atacado el centro, la vanguardia y retaguardia. En la vanguardia descubrió una abertura de la que se aprovechó para penetrar y llevarse dos piezas de cañon que se subian sobre una colina mui escarpada. El 9º de infanteria marchó sobre este punto; pero ya estaban tomadas las piezas.

En la retaguardia, el enemigo rompió el fuego con 4 piezas, y el general Ornano cree (sin estar seguro) haber

visto alguna infanteria. Sobre cada uno de los otros dos puntos habia dos piezas de campaña.

V. A. concebirà facilmente que estando sobrecargado de mi gran bagage que se me ha incorporado , y de una numerosa artilleria , (de cuyos caballos se me han muerto hoimas de 400) mi posicion es bastante crítica. Continuaré , no obstante , mi marcha, y partiré bien de madrugada para llegar á Coloki. Desde allí me propongo enviar partidas á hacer reconocimientos, y segun sus informes tomaré ó la ruta de Douboutchina ó la de Bruzo.

No puedo disimular á V. A. que despues de empleados todos los medios posibles , veo por desgracia la imposibilidad de trasportar mas lejos mi artilleria , y respecto á esto V. A. debe prepararse á mui grandes sacrificios. He hecho clavar y enterrar hoí un gran número de cañones. Soi &c. “

4º *Antes de pasar el Vop á 5 de noviembre de 1812.*

*Segunda.* = V. A. hallará aquí inclusa una carta que escribí ayer que no ha podido llegaros: el oficial que la llevaba se vió extraviado por su guía.

V. A. se sorprenderá al saber que no haya llegado aun mas que hasta el Vop: esta mañana he partido de Zaseli á las 5 pero el camino está cortado con pantanos , de tal manera que ha sido preciso hacer esfuerzos extraordinarios para llegar aquí. Siento verme reducido à la desagradable necesidad de confesaros los sacrificios que hemos hecho por acelerar nuestra marcha. Los 3 últimos dias de marcha han costado al ejército los dos tercios de su artilleria. Ayer hemos perdido 400 caballos que habia hecho agregar para los carruages militares y particulares. A veces todos los caballos que tiraban de un carruage perecian á un mismo tiempo; y se han renovado hasta 3 veces los tiros de algunos carruages.

El ejército no ha sido hostigado hoí en su marcha. Solo hemos visto algunos cosacos que no tenian artilleria , lo que no puedo explicar. Si he de creer el informe de un cazador de montaña que se separó à merodear. una columna de infanteria , artilleria y caballeria toma la mis-

ma dirección que nosotros, es decir á Douboutchina, donde espero llegar mañana, si el enemigo no me lo impide por una resistencia seria; porque debo confesar francamente á V. A. que las tropas están tan desanimadas por todo cuanto han sufrido estos tres últimos días que las considero muy poco aptas para hacer un esfuerzo. Han muerto muchos soldados de hambre y de frío; otros reducidos á la desesperación se dexan coger por el enemigo. Soi &c.

*Lisboa 22 de diciembre* El sábado pasado hubo en este puerto un terrible temporal cual no hemos conocido: las mas fuertes amarras se destruyeron y muchos buques vagaban sin rumbo. No sabemos aun de cierto el número de barcos que se han perdido; hablase de 3 y en uno perecieron algunas personas: aseguran que á lo menos 80 barcos han padecido daños. (*Teleg. port.*)

*Santiago 15 de diciembre.* = Fué falso que los vándalos hubiesen entrado en Leon y Astorga como se había dicho. = Llegó ya á la Puebla de Sanabria é inmediaciones la mayor parte del ejército de Galicia que se aumenta diariamente con la llegada de los extraviados; de suerte que, según avisan, la pérdida no fué tan grande como se pensó. (*Id.*)

*Abrantes 16 de diciembre.* = Desde 17 de noviembre de 1811 hasta 10 de diciembre de 1812 han pasado por esta ciudad 10835 prisioneros franceses y 1333 desertores; entre los primeros 2 oficiales generales y 311 oficiales de menor graduación: entre los desertores se contaron 26 oficiales.

*Alicante 16 de diciembre.* = Los enemigos habían abandonado á Onteniente, y algunos otros pueblos del valle de Albayda; pero volvieron sobre ellos para concluir de exterminarlos, y han arrebatado los últimos restos de su existencia. = Nada podemos decir sobre el ejército combinado de esta parte de la península, sino que admiramos sus tropas por su gallardía, y su aspecto militar. (*Gac. de Val.*)

*Jaen 17 de diciembre.* = Por fin quiso Dios que el 15 se restituyese la tranquilidad á su asiento en nuestro corazón con una carta su fecha en Andujar el 14 á las 12 de la noche, que dice así:

„Ya gracias á Dios, estamos libres de franceses en Andalucía, pues los que estaban en la Mancha, y nos los temíamos, dice el parte que diariamente viene del quartel general del 4.º ejército para el gobierno, que han tomado la ruta de Valencia. Dice tambien que no venian mas que á sacar viveres, y á establecer una línea de comunicacion entre Madrid y Valencia.

Ademas de esta carta, que á lo menos en su primera parte merece toda fé, por derivarse de un parte oficial, ha recibido otra el Sr. comandante general de esta provincia, su fecha en Linares á las 12 de la noche del 16 al 17, que dice asi:

„El movimiento del enemigo ácia esta parte, ha sido por proteger á Suchet y observar al 4.º ejército presentando solo caballeria. Dicho ejército está: el quartel general en la Carolina; la primera division en Linares; la segunda en Barrancolondo; la tercera en la venta de Cárdenas, y la caballeria con los cazadores en el Viso y Visillo.“ (*Diario de Granada.*)

*Cáceres 20 de diciembre.* — Parece que en Salamanca hay pocos enemigos; el quartel general de Soult está en Toledo. Aquí se halla el general Morillo con excelente tropa bien disciplinada.

*Cádiz 31.* — Hay noticias de Madrid que alcanzan hasta el 17 del corriente, pero sin cosa particular. El Sr. Baranda continuaba allí sin ser incomodado; y en general los vándalos aparentan *mansedumbre*. Las cartas de la Carolina del 27 solo refieren que en Manzanares hay unos 600 asesinos ultrapirenaicos: las de Granada del 26, que el general Elio tiene su quartel general en Tobarra.

Anoche, en obsequio del Sr. duque de Ciudad-Rodrigo, dió el embaxador de S. M. B. un magnífico bayle; fué numeroso y brillante el concurso: se cantaron himnos patrióticos, y por todos lados brilló el gozo y la satisfaccion. Los Srs. Regentes concurren tambien á esta funcion, aunque se retiraron ántes de la cena.

Partes telegraficos. — *Día 31. De las 12 de ayer á las*

de hoy. = Continúan los mismos trabajos. = En el campo de Guia del Puerto han estado haciendo el ejercicio unos 40 infantes y 2 escuadrones de caballeria montados.

Capitania del Puerto. = Dia 31. De las 12 de ayer á las de hoy han entrado : de Gibraltar fr. ame. *Washington* con arroz y harina : de Estepona 2 faluc. españoles con frutas.

TEATRQ. = Don Gil de las cañas verdes , comedia en tres actos. = Un aria. = Boleras. = Saynete. = A las siete.

### *Redactor general del 31 de Diciembre.*

*Resúmen del estado neerológico de noviembre.* = 296 muertos ; de ellos 79 hombres ; 59 mugeres , 101 párbulos varones , y 60 id. hembras. = Matrimonios , 34 = Nacidos , 224.

IMPRESOS. = *Diario mercantil del 30.* = Ito se lamenta de los muchos enemigos que tiene el nuevo orden de cosas , formando estos malsines una confederacion para extravaiar , si fuese posible , la opinion del pueblo español contra la representacion nacional y sus utilísimas obras.

*Abeja española núm. 110.* = No basta tener mérito , si no se hace buen uso de él. Con este motivo se discurre acerca de las cualidades del obispo de Orense y del general *Ballesteros* , las cuales ciertamente son de mucho aprecio ; siendo por lo mismo sensible el que las hayan empleado tan mal.

*El Procurador general de la nacion y del rei núm. 91.* = Anécdota , reducida á que el sistema antiguo era bueno ; que es malo el que ahora se quiere establecer ; que son hereges los que se oponen al sanguinario *Santo-oficio* &c.

*Diario de la Tarde del 29.* = Salen los apuntes , y nos hablan una gerigonza que no se entiende. = Las *Vicisitudes humanas* dicen cuatro vaciedades en la pieccecita titulada *Parte política.*

Cadiz : Imprenta de Carreño , calle Ancha.